

GANGLEY TRADING LTD.  
280 PENDER ST. EAST  
VANCOUVER 4, B. C.

大幫上市  
永利威大糯米酒  
各式藥酒  
新到唐山發菜綠豆  
發菜黃豆  
馳名各絲苗米發行

國新到大宗源源上市  
貨發行零沽價錢相宜  
(加屬總批發張家濟藥酒招商代理利權優待)  
中國經理有限公司代理燕梳實業  
生意買賣交易并契約入籍移民事宜  
附設利僑大旅店招待來往客商  
僑英行辦莊接理滙兌  
進出口貨  
船機客務  
舖在香港永和街八號 電話二四四二五

雲埠國信有限公司

一時至六時。假楓樹公園舉行郊遊大會。是日下午壹時在該校門首出發。預備長途大汽車多輛。往來送迎。歡迎各學生家長及各界男女僑胞參加。聞該校及雲分部收到僑界熱烈捐款。成績斐然。各情已誌前報。昨又收到捐拾元者有李照祢。林舉振。輔行公司。廣裕隆。元發金然棧。企花花舖。廣萬生。廣豐金利源等。捐五元者有李修祜。葉求錦。李給珉。葉求欽。余利和。陳華敬。庚利。均安。利民餐館。美輪靴舖。鐵利煙行。義棧豐箱又捐拾元。振興棧壹箱又捐五元。陳潮燈菓一箱。捐三元者有李丁。胡仕等。捐二元者有李天民。黃福欽。梁煥。朱少英。陳祖開。鄭官池。雷容標。李綬龍。李三。李新。朱昌。李肇欽。雷卓平。雷家勳。林怡。譚潤。許麗娟。余炳劉煥堯。馮均活。劉耀容等云。

爲田補碌籌建新樓宇，需款甚鉅，適總文部特派籌捐專員廖造喜，銜同達樓總社專員鄭秋益二君抵步勸捐，乃于昨拾四日召集聯席會議，并委派周憲煜趙君協同廖慶專員勸捐，計捐款者民治黨五百三十三元，林時仰廿元，鄭瑞濤，勝廿元，林時仰廿元，鄭瑞濤，儀、黎如球、周新和、鄭尙積、拾元、鄭彪聲、鄧照、黃瑞琪、柏超、馮雙德、關國寧、鄭連榮、鄭樹培、唐錦、鄭榮耀、鄭養聲、鄭新添、周憲煜、徐兆權、鄭尙馬榮榮、每五元、唐世垣、黃成每三元、鄭如喜、鄭齊鉅、岑勤、岑坤、鄭秋華、鄭郁鄰、鄭連聲、胡強、江朝彥、鄭如棟、梁松榮、馬光燮、勝利號、周堯、岑池福、楊均廉、鄭振進、黃子維、鄭宏

梓欲營斯業者請即來面議勿失良機  
雲埠跑路街式百五十貳號  
本飯店啟

◎殮館出賣

啟者茲有上等殮館出賣價值五千餘  
元樓上有房六個舖租每月六十元批  
約三年如意者請來面議函商亦可

UTAH CAFE  
Raymond, Alta.

黃俠地保官務所

【任委院法等高省詩卑】

代理大陸人壽燕梳公司  
人生保險 最為重要  
保障未來 儲蓄良法  
兼理火燭・汽車，  
偷竊及各種燕梳

飛幾輪船客

承寫簽證 蓋印文件  
買賣契約 股份合同  
按揭租批 遺囑托權  
專辦入籍 移民事件

H. WONG AGENCIES.  
PUBLIC TRAVEL BUREAU INSURANCE  
PENDER ST. VANCOUVER, B.C.  
PA. 1628 住宅電話 CE. 3202

Phone MA. 0957  
49 E. Hastings St. Vancouver, B.C.

本號開創  
門牌四九  
專造西服  
絨料豐富  
男女裝式  
敢誇產品  
僑胞惠顧  
外埠顧客

卅載當中  
喜士定東  
特聘良工  
選擇任從  
新穎登峯  
各界推崇  
額外折衷  
可由函通

備俱色色

代售。如各方人士。有欲研討書費寄下。以便迅速轉向前途。

◎ ◎ 充滿適用貨品 一律割價平沽

---

諸君光顧 勿失機會

◎ 每本加幣壹圓 △外埠另加郵費壹毫

凌伯元先生。爲潤台太史之文孫。達材孝廉之公子。系出名門。家學

先考諱華彩字茂朋鄭公府君痛於一九五二年五月十一日病故中央醫院

# 捐千萬元與博物院

問他對於永治之主張有何意見時。他回答無意見發表。並謂省內閣昨

新到  
山唐  
發菜綠豆

藥  
Wah  
Pend  
) Var